

ELŐSZÓ

A nyelvkönyveknek, szótáraknak számos fajtája van. Az egy- és két-nyelvű szótárak mellett népszerűek a kétnyelvű társalgási könyvek, amelyek témakörökbe rendezve kulcsmondatokat közölnek, így segítik az adott szituációban a kommunikációt az idegen nyelvi környezetben.

A TOP 2000 kiadvány egyesíti a szótárak és a társalgási könyvek nyújtotta előnyöket. Az angol nyelv legfontosabbnak tekinthető 2000 szavának jelentést egy-egy angol példamondattal világítja meg, és mindemellett a 2000 angol szónak megadja a pontos magyar megfelelőjét is; ugyanakkor *igazi újdonsága a TOP 2000 kiadványnak, hogy az angol szó jelentését bemutató angol példamondatot párhuzamosan magyarul is közli.*

A TOP 2000 kiadvány így az egyik leghatékonyabb segédeszköz a legfontosabb angol szavak megtanulásához, mivel a jól megválasztott angol és magyar példamondatok életszerű szituációkba helyezik a szavakat, és ezzel hozzájárulnak ahhoz, hogy később könnyen felidézzék őket. A TOP 2000 kiadványban található 2000 angol szó a mindennapi társalgás alapszókincsét alkotja.

A TOP 2000 kiadvány a nemzetközi fonetikai átírás segítségével az angol címszó helyes kiejtését is megadja, ezzel segíti a kiadvány használóját, hogy egyénileg, akár tanár nélkül is gyorsan és eredményesen haladjon az angol nyelv elsajátításában.

A KIEJTÉSHEZ HASZNÁLT FONETIKAI JELEK A TOP 2000 SZÓTÁRBAN

Magánhangzók (Vowels)

- i: Magyar hosszú *í*. Például: *sheep* [ʃi:p].
- ɪ A magyar *i* és *é* közti, rövid hang. Például: *ship* [ʃɪp].
- i Magyar *i*, mindig hangsúlytalan helyen. Például: *happy* [ˈhæp.i].
- e Mint a magyar *é*, csak rövid. Például: *head* [hed].
- æ A magyar *e* és *á* közti, félhosszú hang. Például: *hat* [hæt].
- a: A magyar *a* és *á* közti, hosszú hang. Például: *far* [fa:r].
- ɒ Mint a magyar *a*, de kissé *o*-szerűbben. Például: *sock* [sɒk].
- ɔ: Mint a magyar hosszú *ó*. Például: *horse* [hɔ:s].
- ʊ Magyar *u* és *o* közti, rövid hang. Például: *foot* [fʊt].
- u: Magyar hosszú *ú* (kissé *ű*-színezettel). Például: *cool* [ku:l].
- ʌ Mint a magyar *á*, csak rövid. Például: *cup* [kʌp].
- ɜ: Mint a magyar *ö*, de nem kerekített ajakkal. Például: *bird* [bɜ:d].
- ə Az *ö* és *a* közti, elmosódott, rövid hang, mindig hangsúlytalan helyen. Például: *above* [əˈbʌv].

Kettőshangzók (Diphthongs)

- eɪ A magyar *éj*. Például: *day* [deɪ].
- əʊ A magyar *ó* és *ö* közti hanggal kezdődik, és *u*-ban végződik. Például: *nose* [nəʊz].
- aɪ Magyar *áj*. Például: *eye* [aɪ].
- aʊ Magyar *á* + *ú*. Például: *mouth* [maʊθ].
- ɔɪ Magyar *oj*. Például: *boy* [bɔɪ].
- ɪə Magyar *i* és *é* közti hanggal kezdődik, és *ö* és *a* közti hangban végződik. Például: *ear* [ɪər].
- eə A magyar *e*-vel kezdődik, és *ö* és *a* közti hangban végződik. Például: *hair* [heər].
- ʊə A magyar *u* és *ö* közti hanggal kezdődik, és *ö* és *a* közti hangban végződik. Például: *pure* [pjʊər].

Mássalhangzók (Consonants)

- p Magyar *p* (hangsúlyos helyen kis *h*-t is ejtünk utána). Például: *pen* [pen].
- b Magyar *b*. Például: *book* [bʊk].
- t Magyar *t* (hangsúlyos helyen kis *h*-t is ejtünk utána). Például: *town* [taʊn].
- d Magyar *d*. Például: *day* [deɪ].
- k Magyar *k* (hangsúlyos helyen kis *h*-t is ejtünk utána). Például: *cat* [kæt].
- g Magyar *g*. Például: *give* [ɡɪv].
- tʃ Magyar *cs*. Például: *cheese* [tʃi:z].
- dʒ Magyar *dzs*. Például: *jump* [dʒʌmp].
- f Magyar *f*. Például: *fish* [fɪʃ].
- v Magyar *v*. Például: *very* [ˈveri].
- θ Hiányzik a magyarban: leginkább a „pösze” sz-re hasonlít. Például: *think* [θɪŋk].
- ð Hiányzik a magyarban: leginkább a „pösze” z-re, vagy a *d*-re hasonlít. Például: *the* [ðə].
- s Magyar *sz*. Például: *say* [seɪ].
- z Magyar *z*. Például: *zoo* [zu:].
- ʃ Magyar *s*. Például: *she* [ʃi:].
- ʒ Magyar *zs*. Például: *vision* [ˈvɪʒ.ən].
- h Magyar *h*. Például: *how* [haʊ].
- m Magyar *m*. Például: *moon* [mu:n].
- n Magyar *n*. Például: *name* [neɪm].
- ŋ Mint az *n* a magyar *bank*, *zsong* szavakban. Például: *sing* [sɪŋ].
- l Magyar *l*. Például: *look* [lʊk].
- r A magyar *r*-nél gyengébb, nem pergetett *r* (a britben szóvégen és mássalhangzó előtt néma, az amerikaiban mindenütt ejtik). Például: *run* [rʌn].
- j Magyar *j*. Például: *yes* [jes].
- w Magyar *u*-ból induló, rövid hang. Például: *we* [wi:].

Egyéb jelek (Other symbols)

- | | | |
|---|------------------------------------|---------------------------|
| · | főhangsúly (main stress) | <i>ferry</i> ['fer.i] |
| ˌ | mellékhangsúly (secondary stress) | <i>indoors</i> [ˌɪn'dɔːz] |
| · | szótaghangsúly (syllable division) | <i>system</i> ['sɪs.təm] |

FELHASZNÁLT SZÓTÁRAK

- Adult Learners' Thesaurus*. Ed.: LUCY HOLLINGWORTH, MARY O'NEIL, HOWARD SARGEANT, Chambers, Edinburgh, 2006
- A Frequency Dictionary of Contemporary American English: Word Sketches, Collocates and Thematic Lists*. Routledge Frequency Dictionaries. Ed.: MARK DAVIES, DEE GARDNER, Routledge, 2010
- A mai magyar nyelv szépprózai gyakorisági szótára*. Szerk.: FÜREDI MIHÁLY, KELEMEN JÓZSEF, Akadémiai Kiadó, Budapest, 1989
- Angol–magyar nagyszótár. English–Hungarian Dictionary*. Szerk.: ORSZÁGH LÁSZLÓ, MAGAY TAMÁS, Akadémiai Kiadó, Budapest, 1998
- Angol társalgási zsebkönyv*. MAKKAI ÁDÁM, MAKKAI ARANY ÁGNES, TINTA Könyvkiadó, Budapest, 2012
- Cambridge International Dictionary of English*. Ed.: PAUL PROTER, Cambridge University Press, Cambridge, 1995
- English Language Dictionary*. Ed.: JOHN SINCLAIR, Collins Cobuild, London, 1991
- English Thesaurus for Students*. Ed.: JIM GREEN, Peter Collin Publishing, Teddington, 1999
- Értelmező szótár+ (2 kötet). Értelmezések, példamondatok, szinonimák, ellentétek, szólások, közmondások, etimológiák, nyelvhasználati tanácsok és fogalomkörü csoportok*. Főszerk.: EÖRY VILMA, TINTA Könyvkiadó, Budapest, 2008
- Magyar szókincstár. Rokon értelmű szavak, szólások és ellentétek szótára*. Főszerk.: KISS GÁBOR, TINTA Könyvkiadó, Budapest, 1998
- topszotar.hu*, online angol–magyar és magyar–angol szótár. <http://topszotar.hu/angolmagyar/>